

SZENE 6 • NUMMER 7

Het formulier

Dein erster richtiger Morgen in der Wohnung. Früh klopft jemand an die Tür. Es ist Mieke, mit einem Stift und einem ausgedruckten Formular unter dem Arm.

153 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann meinen Namen buchstabieren, sagen, woher ich komme, welche Sprachen ich spreche und was ich beruflich mache, und jemanden bitten, langsam zu sprechen.

Mevrouw De Vries = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Goedemorgen! Mag ik binnenkomen?

○ Goedemorgen, mevrouw De Vries! Ja, komt u binnen.

Sie hält einen Stift und ein ausgedrucktes Formular hoch.

■ Hier is een formulier. Elke nieuwe buur vult een formulier in.

○ Een formulier? Nu?

■ Ja, ja, nu. Het gaat snel!

Sie liest das ganze Formular in einem Atemzug vor.

■ Naam, achternaam, waar komt u vandaan, welke talen spreekt u, wat doet u?

○ Sorry, ik begrijp het niet. Kunt u langzamer spreken?

Jetzt spricht sie sehr, sehr langsam.

■ Goed... Achter-naam?

○ Mijn achternaam is Becker.

■ Letter voor letter, alstublieft.

○ B, E, C, K, E, R.

■ Nog een keer, alstublieft. Langzaam.

○ B, E, C, K, E, R.

■ En waar komt u vandaan?

○ Ik kom uit Duitsland, uit Hamburg.

■ Welke talen spreekt u?

○ Duits en Engels. En een beetje Nederlands.

Sie freut sich und spricht noch schneller.

■ Nederlands? U spreekt Nederlands! Heel, heel goed!

○ Maar een beetje! En langzamer, alstublieft!

■ Goed, goed. En wat doet u?

○ Ik ben... Hoe zeg je 'engineer' in het Nederlands?

■ Ingenieur. Dat weet ik.

Aus der Tasche ihrer Strickjacke holt sie ein kleines Namensschild aus Messing für deinen Briefkasten.

■ Hier. Dit is voor u.

○ Mijn achternaam! Maar... u weet alles al!

○ Waar is het formulier dan voor?

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

komen	kommen
invullen	ausfüllen
spreken	sprechen
werken	arbeiten
begrijpen	verstehen
spellen	buchstabieren
zeggen	sagen

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

langzaam	langsam
weer	wieder
een beetje	ein bisschen
alleen	nur
dat	das

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

achternaam	Nachname Lerne de achternaam zusammen mit dem Artikel.
taal	Sprache Lerne de taal zusammen mit dem Artikel.
Nederlands	Niederländisch Lerne Nederlands als Sprachbezeichnung, normalerweise ohne Artikel.

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

snel	schnell
-------------	---------

HIER UND DORT • HERE AND THERE

uit	aus
------------	-----

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

formulier	Formular Lerne het formulier zusammen mit dem Artikel.
------------------	---

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Goedemorgen! Mag ik binnenkomen?

- ☐ A Lena
- ☐ B Mevrouw De Vries

2 Letter voor letter, alstublieft.

- ☐ A Mevrouw De Vries
- ☐ B Lena

3 Nederlands? U spreekt Nederlands! Heel, heel goed!

- ☐ A Lena
- ☐ B Mevrouw De Vries

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Een formulier? Nu?

- ☐ A Mein Nachname! Aber ... Sie wissen schon alles!
- ☐ B Und woher kommen Sie?
- ☐ C Ein Formular? Jetzt?

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ A B, E, C, K, E, R.
- ☐ B Niederländisch? Sie sprechen Niederländisch! Sehr, sehr gut!
- ☐ C Ja, ja, jetzt. Das geht schnell!

3 Maar een beetje! En langzamer, alstublieft!

- ☐ A Hier. Das ist für Sie.
- ☐ B Nur ein bisschen! Und bitte langsamer!
- ☐ C Ein Formular? Jetzt?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 Ja, ja, jetzt. Das geht schnell!

- ☐ A B, E, C, K, E, R.
- ☐ B Goed, goed. En wat doet u?
- ☐ C Ja, ja, nu. Het gaat snel!

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ A Sorry, ik begrijp het niet. Kunt u langzamer spreken?
- ☐ B Maar een beetje! En langzamer, alstublieft!
- ☐ C B, E, C, K, E, R.

3 Ingenieur oder Ingenieurin. Das weiß ich.

- ☐ A Mijn achternaam is Becker.
- ☐ B Ingenieur. Dat weet ik.
- ☐ C Goedemorgen, mevrouw De Vries! Ja, komt u binnen.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 Mijn is Becker. achternaam

2 Hamburg. uit uit kom Ik Duitsland,

3 voor is Dit Hier. u.

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Een formulier? Nu?
- ☐ Hier. Dit is voor u.
- ☐ En waar komt u vandaan?
- ☐ Maar een beetje! En langzamer, alstublieft!
- ☐ Mijn achternaam is Becker.

SZENE 6 • WÖRTER

Het formulier

Noch ein Formular

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Niederländisch

Online lesen & hören



komen
kommen



formulier
Formular



invullen
ausfüllen



snel
schnell



achternaam
Nachname



uit
aus



taal
Sprache



spreken
sprechen



werken
arbeiten



begrijpen
verstehen



spellen
buchstabieren



Nederlands
Niederländisch

Wörter

komen

kommen

En waar komt u vandaan?

formulier

Formular

Een formulier? Nu?

invullen

ausfüllen

Hier is een formulier. Elke nieuwe buur vult een formulier in.

snel

schnell

Ja, ja, nu. Het gaat snel!

achternaam

Nachname

Mijn achternaam is Becker.

uit

aus

Ik kom uit Duitsland, uit Hamburg.

taal

Sprache

Welke talen spreekt u?

spreken

sprechen

Welke talen spreekt u?

werken

arbeiten

begrijpen

verstehen

Sorry, ik begrijp het niet. Kunt u langzamer spreken?

langzaam

langsam

Nog een keer, alstublieft. Langzaam.

spellen

buchstabieren

weer

wieder

een beetje

ein bisschen

Nederlands

Niederländisch

Duits en Engels. En een beetje Nederlands.

alleen

nur

zeggen

sagen

Ik ben... Hoe zeg je 'engineer' in het Nederlands?

dat

das

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 achternaam

- ☐ A Großmutter
- ☐ B Chef
- ☐ C Nachname

2 uit

- ☐ A hier ist
- ☐ B und
- ☐ C aus

3 spellen

- ☐ A verstehen
- ☐ B Und Ihnen?
- ☐ C buchstabieren

4 spreken

- ☐ A Formular
- ☐ B Guten Tag
- ☐ C sprechen

5 komen

- ☐ A kommen
- ☐ B Name
- ☐ C sehr

6 een beetje

- ☐ A Auf Wiedersehen
- ☐ B bitte
- ☐ C ein bisschen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Goedemorgen Hier formulier Ja

_____! Mag ik binnenkomen?

Bedeutung: Guten Morgen! Darf ich hereinkommen?

Goedemorgen Ja Hier formulier

_____, mevrouw De Vries! Ja, komt u binnen.

Bedeutung: Guten Morgen, Frau De Vries! Ja, kommen Sie bitte herein.

Ja Hier formulier Goedemorgen

_____ is een formulier. Elke nieuwe buur vult een formulier in.

Bedeutung: Hier ist ein Formular. Alle neuen Nachbarn füllen ein Formular aus.

Ja Goedemorgen Hier formulier

Een _____? Nu?

Bedeutung: Ein Formular? Jetzt?

Hier formulier Ja Goedemorgen

_____, ja, nu. Het gaat snel!

Bedeutung: Ja, ja, jetzt. Das geht schnell!

W3) MAX, HIER IST EIN FORMULAR! WOHER KOMMST DU?

Fülle die Sprechblasen aus.



werk formulier baas Nederlands

Mevrouw De Vries: Max, hier is een _____.! Waar kom je vandaan?

Emma: Hij is _____.! Hij komt uit het café.

Mevrouw De Vries: En wat is zijn _____?

Emma: Hij is de _____.! Maar nu slaapt hij.

Bedeutung: 1. Max, hier ist ein Formular! Woher kommst du?

2. Er ist Niederländer! Aus dem Café.

3. Und was macht er beruflich?

4. Er ist der Chef! Aber gerade schläft er.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ja formulier Hier Goedemorgen

_____! Mag ik binnenkomen?

Bedeutung: Guten Morgen! Darf ich hereinkommen?

Hier Goedemorgen formulier Ja

_____, mevrouw De Vries! Ja, komt u binnen.

Bedeutung: Guten Morgen, Frau De Vries! Ja, kommen Sie bitte herein.

Hier Ja formulier Goedemorgen

_____ is een formulier. Elke nieuwe buur vult een formulier in.

Bedeutung: Hier ist ein Formular. Alle neuen Nachbarn füllen ein Formular aus.

formulier Goedemorgen Ja Hier

Een _____? Nu?

Bedeutung: Ein Formular? Jetzt?

Goedemorgen Hier Ja formulier

_____, ja, nu. Het gaat snel!

Bedeutung: Ja, ja, jetzt. Das geht schnell!

SZENE 6 • GRAMMATIK

Ik woon, jij woont

Sich vorstellen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Niederländisch

Online lesen & hören



Sich vorstellen

Das Subjekt ist die Person oder Sache, um die es im Satz geht. Ein Pronomen ersetzt einen Namen: **ik, jij/je, u, hij, zij/ze, wij/we, jullie, zij/ze**. Verwende das höfliche **u** und bei Freunden und Kindern **je**. Ein Präsensverb beschreibt die Gegenwart oder eine regelmäßige Handlung.

Die meisten Verben haben eine Grundform, den Infinitiv, mit der Endung **-en**. Entferne diese Endung und passe die Schreibweise des Stamms an: **wonen → woon**. Verwende bei **ik** den Stamm, den Stamm mit **-t** bei **jij/u/hij/zij** im Singular und den Infinitiv bei **wij/jullie/zij** im Plural. Singular bedeutet eins, Plural mehr als eins. Der Stamm von **Spreeken** ist **spreek**.

Stelle das Verb in Aussagen an die zweite Stelle, in Ja-/Nein-Fragen an die erste. Steht **jij/je** nach dem Verb, entfällt **-t**: **Woon jij hier?** Bei **u** bleibt es: **Woont u hier?** Lerne **Waar komt u vandaan?** („Woher kommen Sie?“) und **Langzamer, alstublieft** („Bitte langsamer“) als nützliche Wendungen.

Form	Beispiel	Bedeutung
woon	Ik woon in Hamburg.	Ich wohne in Hamburg.
woont	Jij woont hier.	Du wohnst hier / Sie wohnen hier.
woont	U woont hier.	Du wohnst hier / Sie wohnen hier.
spreekt	Hij spreekt Nederlands.	Er spricht Niederländisch.
spreken	Wij spreken Duits.	Wir sprechen Deutsch.
wonen	Jullie wonen hier.	Ihr wohnt alle hier.
spreken	Zij spreken Engels.	Sie sprechen Englisch.
Woon	Woon jij hier?	Wohnst du hier?

Ik woon in Hamburg.

Ich wohne in Hamburg.

Jij woont hier.

Du wohnst hier.

U woont hier.

Sie wohnen hier.

Hij spreekt Nederlands.

Er spricht Niederländisch.

Wij spreken Duits.

Wir sprechen Deutsch.

Jullie wonen hier.

Ihr wohnt alle hier.

Zij spreken Engels.

Sie sprechen Englisch.

Woon jij hier?

Wohnst du hier?

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Ik woon in Hamburg.

Bedeutung: Ich wohne in Hamburg.

- 2 Jij woont hier.

Bedeutung: Du wohnst hier.

- 3 U woont hier.

Bedeutung: Sie wohnen hier.

- 4 Hij spreekt Nederlands.

Bedeutung: Er spricht Niederländisch.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Ik _____ in Hamburg.

- ☐ A woon
- ☐ B woont
- ☐ C wonen

Bedeutung: Ich wohne in Hamburg.

2 Jij _____ hier.

- ☐ A wonen
- ☐ B woon
- ☐ C woont

Bedeutung: Du wohnst hier.

3 U _____ hier.

- ☐ A wonen
- ☐ B woont
- ☐ C woon

Bedeutung: Sie wohnen hier.

4 Hij _____ Nederlands.

- ☐ A spreken
- ☐ B spreekt
- ☐ C spreek

Bedeutung: Er spricht Niederländisch.

5 Wij _____ Duits.

- ☐ A spreekt
- ☐ B spreek
- ☐ C spreken

Bedeutung: Wir sprechen Deutsch.

6 Jullie _____ hier.

- ☐ A woont
- ☐ B woon
- ☐ C wonen

Bedeutung: Ihr wohnt alle hier.

7 Zij _____ Engels.

- ☐ A spreekt
- ☐ B spreken
- ☐ C spreek

Bedeutung: Sie sprechen Englisch.

8 _____ jij hier?

- ☐ A Woont
- ☐ B Woon
- ☐ C Wonen

Bedeutung: Wohnst du hier?

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

woont woon

U _____ hier.

Bedeutung: Sie wohnen hier.

spreekt spreek

Hij _____ Nederlands.

Bedeutung: Er spricht Niederländisch.

spreken spreekt

Wij _____ Duits.

Bedeutung: Wir sprechen Deutsch.

wonen woont

Jullie _____ hier.

Bedeutung: Ihr wohnt alle hier.

spreken spreekt

Zij _____ Engels.

Bedeutung: Sie sprechen Englisch.

Woon Woont

_____ jij hier?

Bedeutung: Wohnst du hier?

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

woon

Ik

Hamburg.

in

Bedeutung: Ich wohne in Hamburg.

2 hier. woont Jij

Bedeutung: Du wohnst hier.

3 woont hier. U

Bedeutung: Sie wohnen hier.

4 Hij Nederlands. spreekt

Bedeutung: Er spricht Niederländisch.

5 Duits. spreken Wij

Bedeutung: Wir sprechen Deutsch.

- 6 hier. Jullie wonen

Bedeutung: Ihr wohnt alle hier.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich wohne in Hamburg. Du sagst:

- ☐ A Ik woon in Hamburg.
- ☐ B Ik woont in Hamburg.

2 Du wohnst hier / Sie wohnen hier. Du sagst:

- ☐ A Jij woont hier.
- ☐ B Jij woon hier.

3 Du wohnst hier / Sie wohnen hier. Du sagst:

- ☐ A U woont hier.
- ☐ B U woon hier.

4 Er spricht Niederländisch. Du sagst:

- ☐ A Hij spreekt Nederlands.
- ☐ B Hij spreek Nederlands.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Ik woon in
Hamburg. | ☐ A Er spricht Niederländisch. |
| ☐ 2 Woon jij hier? | ☐ B Woonst du hier? |
| ☐ 3 Hij spreekt
Nederlands. | ☐ C Ihr woht alle hier. |
| ☐ 4 Jullie wonen hier. | ☐ D Sie sprechen Englisch. |
| ☐ 5 Zij spreken Engels. | ☐ E Ich wohne in Hamburg. |
| ☐ 6 Jij woont hier. | ☐ F Sie wohnen hier. |
| ☐ 7 Wij spreken Duits. | ☐ G Du wohnt hier. |

8 U woont hier.

H Wir sprechen Deutsch.